

საქართველოს სტანდარტი

სსკ: 71.100.35

სადეზინფექციო და ანტისეპტიკური ქიმიური საშუალებები- რაოდენობრივი
გამოცდების გამოყენებით ბაქტერიული შეფასება ბაქტერიციდული
აქტივობისას სადეზინფექციო და ანტისეპტიკური ქიმიურ საშუალებებში
რომელიც გამოიყენება კვების მრეწველობაში, წარმოებაში, საცხოვრებელ და
საზოგადოებრივ სფეროებში- გამოცდის მეთოდი და მოთხოვნები (ფაზა 2,
საფეხური 1)

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

სსტ ენ 1276:2019/2021

საინფორმაციო მონაცემები

1 მიღებულია და დაშვებულია სამოქმედოდ: სსიპ-საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს გენერალური დირექტორის 15/07/2021 წლის № 44 განკარგულებით

2 მიღებულია „თავფურცლის“ თარგმნის მეთოდით: სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის (სენ) სტანდარტის ენ 1276:2019 „სადეზინფექციო და ანტისეპტიკური ქიმიური საშუალებები- რაოდენობრივი გამოცდების გამოყენებით ბაქტერიული შეფასება ბაქტერიციდული აქტივობისას სადეზინფექციო და ანტისეპტიკური ქიმიურ საშუალებებში რომელიც გამოიყენება კვების მრეწველობაში, წარმოებაში, საცხოვრებელ და საზოგადოებრივ სფეროებში- გამოცდის მეთოდი და მოთხოვნები (ფაზა 2, საფეხური 1)”

3 ნაცვლად ენ 1276:2009.

4 რეგისტრირებულია: სსიპ-საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 15/07/2021 წლის №268-1.3-020914

წინამდებარე სტანდარტის ნებისმიერი ფორმით გავრცელება სააგენტოს ნებართვის გარეშე აკრძალულია

English Version

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative suspension test for the evaluation of bactericidal activity of chemical disinfectants and antiseptics used in food, industrial, domestic and institutional areas - Test method and requirements (phase 2, step 1)

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Essai quantitatif de suspension pour l'évaluation de l'activité bactéricide des antiseptiques et des désinfectants chimiques utilisés dans le domaine de l'agro-alimentaire, dans l'industrie, dans les domaines domestiques et en collectivité - Méthode d'essai et prescriptions (phase 2, étape 1)

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Quantitativer Suspensionsversuch zur Bestimmung der bakteriziden Wirkung chemischer Desinfektionsmittel und Antiseptika in den Bereichen Lebensmittel, Industrie, Haushalt und öffentliche Einrichtungen - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 1)

This European Standard was approved by CEN on 17 June 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword..... 3

Introduction 4

1 Scope..... 5

2 Normative references..... 6

3 Terms and definitions 6

4 Requirements 7

5 Test method 8

5.1 Principle 8

5.2 Materials and reagents..... 9

5.3 Apparatus and glassware 12

5.4 Preparation of test organism suspensions and product test solutions..... 13

5.5 Procedure for assessing the bactericidal activity of the product 15

5.6 Experimental data and calculation 21

5.7 Verification of methodology..... 24

5.8 Expression of results and precision 25

5.9 Interpretation of results - conclusion..... 25

5.10 Test report..... 26

Annex A (informative) Referenced strains in national collections 28

Annex B (informative) Neutralizers and rinsing liquids..... 29

Annex C (informative) Graphical representations of dilution neutralization method and membrane filtration method 31

Annex D (informative) Example of a typical test report 35

Annex E (informative) Precision of the test result..... 39

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

European foreword

This document (EN 1276:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 216 “Chemical disinfectants and antiseptics”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2020 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1276:2009.

Data obtained by using the latest version of EN 1276 are still valid.

The main changes in relation to EN 1276:2009 are:

- handrub and handwash test conditions and test requirements have been harmonized with EN 13727;
- interfering substance for breweries, soft drinks, cosmetics and cleaning in place have been deleted. A sentence to allow additional interfering substance for specific applications has been added;
- the obligatory conditions (temperature and contact time) have been deleted. The text has been harmonized with EN 13727 keeping specified time intervals and temperature steps;
- test conditions for temperatures ≥ 40 °C have been added.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document describes a suspension test for establishing whether a chemical disinfectant or antiseptic has or does not have bactericidal activity in the fields described in the scope.

This laboratory test takes into account practical conditions of application of the product, including contact time, temperature, test organisms and interfering substance, i.e. conditions which may influence its action in practical situations.

The conditions are intended to cover general purposes and to allow reference between laboratories and product types. Each utilization concentration of the chemical disinfectant or antiseptic found by this test corresponds to defined test conditions. However, for some applications, the recommendations of use of a product can differ and therefore additional test conditions need to be used.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.